

ไทย > อาศัยด้วยกัน > ชีวิตในเซนต์แกลเลน > การกำหนดร่วมและการแปลงสัญชาติ

## การกำหนดร่วมและการแปลงสัญชาติ

คุณต้องการที่จะพูดในสวิตเซอร์แลนด์หรือไม่? คุณต้องการมีบทบาทอย่างแข็งขันในสังคมหรือไม่? ในหลายรูปแบบสามารถทำได้โดยไม่ต้องใช้หนังสือเดินทางสวิส คุณได้รับสิทธิทางการเมืองอย่างเต็มที่ด้วยการแปลงสัญชาติ

### การกำหนดร่วมกันและการสร้างแบบแอกทีฟ

ในรัฐเซนต์แกลเลนชาวต่างชาติไม่ได้รับอนุญาตให้ลงคะแนนเสียงหรือเลือกตั้งบุคคล

แต่คุณมีสิทธิ์ที่จะยื่นคำร้องต่อเจ้าหน้าที่ คำร้องอาจมีข้อเสนอแนะ ข้อร้องเรียน หรือคำขออนอกจากนี้ยังสามารถ เข้าร่วมในคณะกรรมการและคณะทำงานของเทศบาลที่พำนักได้

นอกเหนือจากการมีส่วนร่วมทางการเมืองแล้ว คุณยังสามารถกำหนดชีวิตในสภาพแวดล้อมของคุณได้อย่างแข็งขันโดยการทำงานในสมาคมหรือองค์กรอื่นๆมีส่วนร่วมในที่ที่คุณสนใจ!

### ตัวอย่างบางส่วนของสถานที่ที่คุณสามารถมีส่วนร่วมได้:

- โครงการบูรณาการ
- Genossenschaften (☺) สหกรณ์เพื่อส่งเสริมหรือปกป้องผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจบางอย่างของสมาชิก สมาชิกทุกคนมีเป้าหมายในทางปฏิบัติหรืออุดมคติร่วมกัน และทุกคะแนนเสียงมีค่าเท่าเทียมกัน)
- คลับ
- ศูนย์ครอบครัว
- องค์กรทางวัฒนธรรม
- อาสาสมัครดับเพลิง
- คณะกรรมการเทศบาลและคณะทำงาน

### การแปลงสัญชาติ

การแปลงสัญชาติเป็นขั้นตอนสุดท้ายบนเส้นทางสู่การรวมเข้ากับชีวิตในสวิตเซอร์แลนด์ หากคุณแปลงสัญชาติ คุณสามารถลงคะแนนเสียงและได้รับเลือกตั้งได้ สวิตเซอร์แลนด์ยอมรับ **สอง** สัญชาติ ใครก็ตามที่ยื่นขอสัญชาติสวิสจะไม่สูญเสียสัญชาติเดิม เว้นแต่ประเทศต้นทางของพวกเขาไม่อนุญาตให้มีสองสัญชาติ

### ขั้นตอนการแปลงสัญชาติ

มีขั้นตอนการแปลงสัญชาติ **ตามปกติ** และขั้นตอนการแปลงสัญชาติ **แบบง่าย** หลังมีไว้สำหรับผู้ที่สมาชิกในครอบครัวชาวสวิสเป็นหลัก

## การแปลงสัญชาติธรรมดา

## ใครสามารถส่งใบสมัครได้บ้าง?

- ผู้ถือใบอนุญาตตั้งถิ่นฐาน (ใบอนุญาต C)
- บุคคลที่อาศัยอยู่ในห้างหุ้นส่วนที่จดทะเบียนกับพลเมืองสวิส

## สามารถส่งใบสมัครได้เมื่อใด

กฎหมายของรัฐบาลกลางกำหนดให้มีถิ่นที่อยู่อย่างน้อย 10 ปีในสวิตเซอร์แลนด์ ในจำนวนนี้ คุณต้องอาศัยอยู่ในสวิตเซอร์แลนด์เป็นเวลา 3 ปีในช่วง 5 ปีที่ผ่านมา ก่อนการส่งใบสมัคร

เวลาที่คนอายุระหว่าง 8 ถึง 18 ปีอาศัยอยู่ในสวิตเซอร์แลนด์นับสองครั้ง แต่ที่อยู่อาศัยจริงต้องมีอย่างน้อย 6 ปี

นอกจากนี้ ผู้สมัครจะต้องอาศัยอยู่ในรัฐเซนต์กาลเลนและในเขตเทศบาลการเมืองที่พำนักอย่างต่อเนื่องในช่วง 5 ปีที่ผ่านมา

## ภายใต้เงื่อนไขใด

การเป็นพลเมืองจะมอบให้กับบุคคลที่:

- มีส่วนร่วมในชีวิตทางเศรษฐกิจหรือได้รับ การศึกษา
- ส่งเสริมการรวมสมาชิกในครอบครัว
- รู้จักสภาพความเป็นอยู่ในท้องถิ่นเป็นอย่างดี (แสดงความสนใจในกิจกรรมสาธารณะเกี่ยวกับสภาพภูมิศาสตร์ประวัติศาสตร์การเมืองและสังคม)
- เคารพค่านิยมของรัฐธรรมนูญของรัฐบาลกลางและมุ่งมั่นอย่างชัดเจนต่อพวกเขา
- ไม่เป็นอันตรายต่อความมั่นคงภายในและภายนอกของสวิตเซอร์แลนด์
- มีความรู้ภาษาเยอรมันเป็นอย่างดีอย่างน้อยระดับอ้างอิง B1 (พูดและเขียน)
- ใช้ชีวิตในสถานการณ์ทางการเงินที่เป็นระเบียบเรียบร้อย

## การแปลงสัญชาติธรรมดามีค่าใช้จ่ายเท่าไร?

ค่าใช้จ่ายแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับเทศบาลที่พำนักและมณฑล โดยเฉลี่ยแล้วค่าใช้จ่ายมีลักษณะดังนี้:

เทศบาลที่พำนักอาศัย: ระหว่าง 500 ถึง 1,000 ฟรังก์ต่อคน

กว้างตั้ง: สูงสุด 2,000 ฟรังก์ต่อคน

ระดับรัฐบาลกลาง:

- คู่รักที่มีหรือไม่มีบุตรที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ: 150 ฟรังก์
- คนโสดที่มีหรือไม่มีบุตรที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ: 100 ฟรังก์
- ผู้เยาว์: 50 ฟรังก์

นอกจากนี้ยังอาจมีค่าใช้จ่ายสำหรับเอกสารที่จำเป็นสำหรับเอกสารที่จำเป็น (การยืนยันถิ่นที่อยู่ สารสกัดจากประวัติอาชญากรรม [Betreibungsregisterauszug](#) (๒) เอกสารนี้แสดงว่าคุณเคยมีหรือยังมีหนี้สินอยู่หรือไม่) ฯลฯ)

## คุณต้องดำเนินการอย่างไร?

คุณสามารถขอรับแบบฟอร์มใบสมัครได้จากสภาแปลงสัญชาติของเทศบาลที่พำนัก จากนั้นคุณต้องส่งเอกสารที่จำเป็นอย่างครบถ้วนไปยังหน่วยงานแปลงสัญชาติของเทศบาลที่คุณพำนัก

สภาแปลงสัญชาติจะตรวจสอบใบสมัครโดยคำนึงถึงข้อกำหนดที่เป็นทางการและเป็นสาระสำคัญสำหรับการแปลงสัญชาติ หากคุณมีคุณสมบัติตรงตามเงื่อนไขทั้งหมดคุณจะได้รับสัญชาติเทศ บาลและท้องถิ่น

มีหน่วยงานแปลงสัญชาติที่จะนำคุณไปสอบข้อเขียนหรือปากเปล่า ซึ่งคุณจะถูกทดสอบความรู้ของคุณเกี่ยวกับสวิตเซอร์แลนด์

ขั้นตอนการแปลงสัญชาติอาจใช้เวลาแตกต่างกันมากตามสำนักงานเทศบาล

## อำนวยความสะดวกการแปลงสัญชาติ

## ใครสามารถส่งใบสมัครได้บ้าง?

- คู่สมรสของพลเมืองสวิส
- ลูกของพลเมืองสวิส
- บุคคลที่มีอายุต่ำกว่า 25 ปีจากครอบครัวต่างชาติที่อยู่ใน 3 รุ่นที่อาศัยอยู่ในสวิตเซอร์แลนด์
- เด็กไร้สัญชาติที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ
- บุคคลที่สูญเสียสัญชาติสวิส (เช่น โดยการแต่งงานกับชาวต่างชาติ)

## สามารถส่งใบสมัครได้เมื่อใด

ระยะเวลาการเข้าพักในสวิตเซอร์แลนด์จะแตกต่างกันไปในแต่ละกรณี หน่วยงานของรัฐบาลกลางมีหน้าที่รับผิดชอบต่อการตัดสินใจ

## ภายใต้เงื่อนไขใด

ในการทำเช่นนี้จะต้องรวมเข้าด้วยกันได้สำเร็จซึ่งหมายถึง:

- คุณปฏิบัติตามความปลอดภัยและความสงบเรียบร้อยของประชาชน (เช่น คุณไม่มีภาษีค้างชำระ ไม่มีการทวงถามหนี้ ไม่มีใบรับรองการสูญเสียหรือไม่มีประวัติอาชญากรรม)
- พวกเขาเคารพค่านิยมของรัฐธรรมนูญสหพันธรัฐสวิส
- ในชีวิตประจำวัน คุณสามารถสื่อสารเป็นภาษาเขียนและพูดในภาษาประจำชาติได้
- คุณมีส่วนร่วมในชีวิตทางเศรษฐกิจหรือการได้รับการศึกษา (เช่น คุณไม่ได้รับความช่วยเหลือทางสังคมในช่วง 3 ปีที่ผ่านมาก่อนการสมัคร หรือคุณได้คืนเงินช่วยเหลือทางสังคมที่ได้รับเต็มจำนวน)
- ส่งเสริมการรวมสมาชิกใน ครอบครัวของคุณและสนับสนุนคุณ

## การแปลงสัญชาติที่อำนวยความสะดวกมีค่าใช้จ่ายเท่าไร?

ค่าใช้จ่ายแตกต่างกันไปตามอายุ:

- 250 ฟรังก์สำหรับผู้เยาว์อายุต่ำกว่า 12 ปี
- CHF 650 สำหรับผู้เยาว์อายุ 12 ปีขึ้นไป
- 900 ฟรังก์สำหรับผู้ใหญ่

ต้องชำระจำนวนเงินทั้งหมดล่วงหน้าและจะไม่ได้รับเงินคืนหากใบสมัครถูกปฏิเสธ

## คุณต้องดำเนินการอย่างไร?

ต้องส่งใบสมัครไปยัง [Staatssekretariat für Migration SEM](#) (© สำนักเลขาธิการแห่งรัฐเพื่อการย้ายถิ่นฐาน) ในแบบฟอร์มอย่างเป็นทางการ คุณสามารถขอแบบฟอร์มทางอีเมล ([ch@sem.admin.ch](mailto:ch@sem.admin.ch)) และ คุณจะต้องระบุที่อยู่ทางไปรษณีย์ที่แน่นอนซึ่งควรส่งแบบฟอร์มไป

ขั้นตอนการแปลงสัญชาติแบบง่ายใช้เวลาเฉลี่ย 1.5 ปี

## ตรวจสอบการแปลงสัญชาติด้วยตนเอง

ค้นหาได้ในไม่กี่คลิกว่าคุณมีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ที่สำคัญที่สุดสำหรับการแปลงสัญชาติอย่างง่ายหรือไม่

[ตรวจสอบการแปลงสัญชาติด้วยตนเอง](#)

**ข้อมูลเกี่ยวกับการแปลงสัญชาติในรัฐเซนต์กาลเลน**

**ข้อมูลเกี่ยวกับการแปลงสัญชาติจากสำนักเลขาธิการแห่งรัฐเพื่อการย้ายถิ่นฐาน SEM**



### ภาษา

ต้องมีหลักฐานความสามารถทางภาษาสำหรับการรวมตัวของครอบครัวใบอนุญาตมีถิ่นที่อยู่และการตั้งถิ่นฐานตลอดจนการแปลงสัญชาติตามปกติและอำนวยความสะดวก

## จุดติดต่อ

ค้นหาจุดติดต่อ คำแนะนำ หรืออำนาจที่เหมาะสมในพื้นที่ของคุณ: [จุดติดต่อ](#)

---

© 2025 Informationsplattform für Zugewanderte im Kanton St.Gallen